

# All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Wednesday 9am - 4pm ♦ Thursday 9am - 8pm ♦ Friday 9am - 3pm

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Website: www.allsaintswtby.org



## CLERGY

REVEREND DIEGO A. JIMÉNEZ, PASTOR

REVEREND ERIC M. ZUÑIGA, VICAR

REVEREND RONALD A. FERRARO (SENIOR)

DEACONS: ALEX LOPEZ,  
EDWIN LOPEZ AND ANGELO MORIELLO

## MASS SCHEDULE

### Our Lady of Lourdes

Monday - Saturday at 8:00AM (English)

Saturday Vigil at 4:00PM (English)

Sunday at 9:00AM (English)

### Shrine of Saint Anne

Monday -Thursday at 9:00AM (English)

Tuesday, Wednesday, Thursday at 6:30PM (Spanish)

Saturday Vigil at 6:00PM (Spanish)

Sunday at 8:30AM & 12:30 (Spanish)

Sunday at 10:30AM (English)

## LIVE STREAMED MASS

Sunday and weekday evening Mass at the Shrine of Saint Anne are streamed live through Facebook and YouTube.

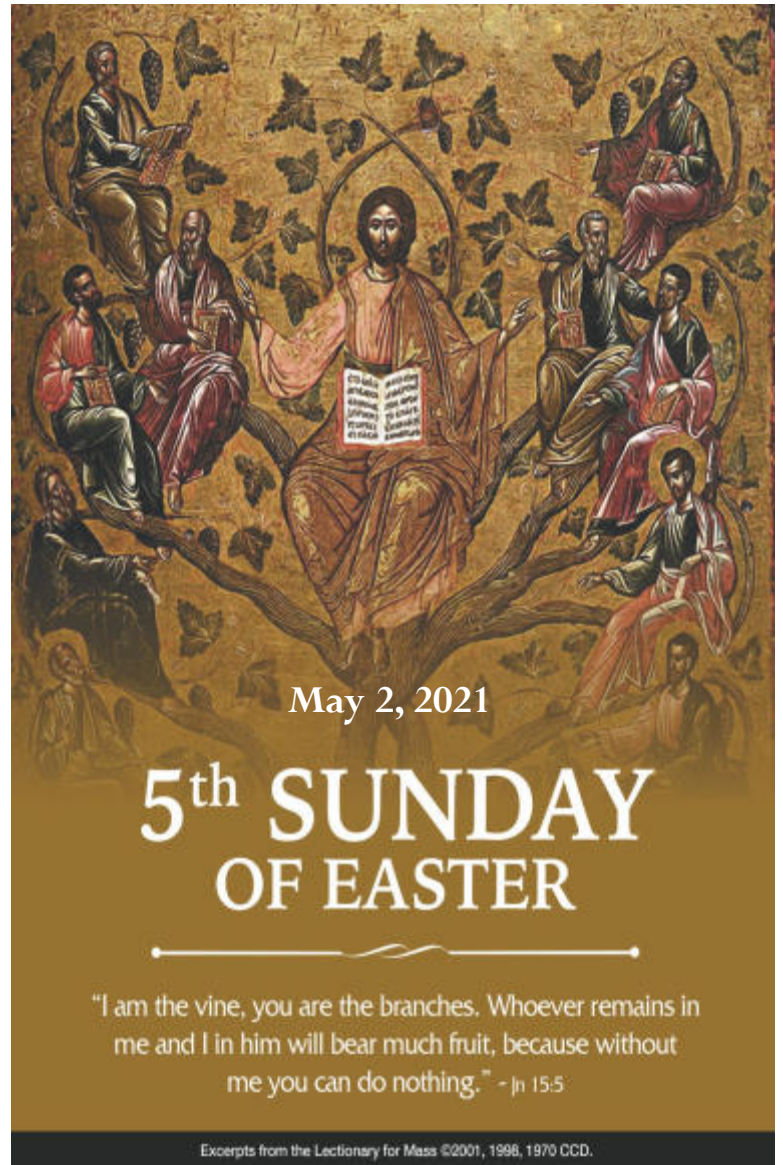
## PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032

## Our Mission Statement

*"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."*



## WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTO!

*We welcome all who visit and those who celebrate the Eucharist weekly at Our Lady of Lourdes and the Shrine of Saint Anne. If you have not registered and want to be part of our parish family, please fill out a registration form available in the church or the parish office in the Pastoral Center.*

## Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, May 1 - Saint Joseph the Worker

4:00 pm † Peter & Sarah Magone, Anthony & Frances Martone and John & Gloria Cipriano req by Family

Sunday, May 2 - Fifth Sunday of Easter

9:00 am † Andy & Rose Casavant req by Family

Monday, May 3 - Ss. Philip and James, Apostles

8:00 am † Albert Eterginio (8<sup>th</sup> Anniversary Memorial) req by Daughters

Tuesday, May 4 - Easter Weekday

8:00 am † Anna Scognamiglio req by Family

Wednesday, May 5 - Easter Weekday

8:00 am Deceased Members of the Marrero Family & Alan Nutting req by the Marrero Family

Thursday, May 6 - Easter Weekday - National Day of Prayer (USA)

8:00 am † Reverend Ignacio Muñoz Martin and † Reverend Ramon Prieto req by Gladys Maldonado

Friday, May 7 - Easter Weekday

8:00 am In Thanks For Favors Received

Saturday, May 8 - Easter Weekday

8:00 am † Elizabeth Ferraro req by Sons  
4:00 pm Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family

Sunday, May 9 - Sixth Sunday of Easter

9:00 am Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family

## Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, May 1 - Saint Joseph the Worker

6:00 pm † Elmer William Aviles & Leonor Vega req by Carmen Aviles

Sunday, May 2 - Fifth Sunday of Easter

8:30 am † Olga Martinez req by Alcides Torres & family  
10:30 am † Angelina Pimentel req by daughter  
12:30 pm † Carlina Rosa (1st Anniv. Mem.) req by children & family

Tuesday, May 4 - Easter Weekday

6:30 pm † Gladys Ferrer (2nd Anniv. Mem.) req by Matilde Muñoz

Wednesday, May 5 - Easter Weekday

6:30 pm † Yselsa Diaz req by family & friends from Circulo de oración

Thursday, May 6 - Easter Weekday - National Day of Prayer (USA)

6:30 pm **No Mass**

Saturday, May 8 - Easter Weekday

6:00 pm Madres vivas y difuntas de la familia parroquial

Sunday, May 9 - Sixth Sunday of Easter

8:30 am Madres vivas y difuntas de la familia parroquial  
10:30 am Living & Deceased Mothers of All Saints Parish Family  
12:30 pm Madres vivas y difuntas de la familia parroquial

## Chapel Mass Intentions

Monday, May 3 - Ss. Philip and James, Apostles

9:00 am

Tuesday, May 4 - Easter Weekday

9:00 am

Wednesday, May 5 - Easter Weekday

9:00 am

Thursday, May 6 - Easter Weekday - National Day of Prayer (USA)

9:00 am † John & Germaine Griffin

## PLEASE TAKE NOTICE

THE SATURDAY VIGIL MASS ON MAY 15TH AT THE SHRINE OF SAINT ANNE WILL BE AT 4:00PM AND NOT AT 6:00PM..

Joyfully we welcome into our parish family through the sacrament of Baptism...



Karla A. Bautista, Victoria Hernandez,  
Nataly Lema Paguana, Yahelys Urena Noboa,  
Paola Andrea Mejia, Aaron Samaniego Cordova,  
Andrew Samaniego Cordova, Nyla E. Sanchez  
Aarian Samaniego Cordova, and  
Alejandra Trujillo Andrade

May the Holy Spirit continue to guide and shower them with many blessings!

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of



Christopher Jesus Ortiz  
Robert Celone

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

## POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR MAY 2021

**Universal intention - The world of finance**

Let us pray that those in charge of finance will work with governments to regulate the financial sphere and protect citizens from its dangers.

The dispensation from the obligation of attending Sunday Mass is until May 23 which is Pentecost Sunday.

**OUR CHURCH DOORS ARE OPEN!**

Every measure is taken to ensure the safety and well being of all who enter and worship in our churches.

Please follow the covid-19 procedures set in place:

You must wear a face mask or cloth face covering

Once inside use hand sanitizers located just inside the church

Volunteers are stationed at the entrance (St. Anne) to take your temperature

Do not hand shake with others

All pews are marked to maintain a safe distance

If you are receiving communion please remain in your pew; a Priest, Deacon or Extraordinary Minister of the Holy Eucharist will come to you.

Do not congregate to socialize before or after Mass

**THANK YOU FOR ADHERING TO THE SAFETY GUIDELINES**

**STAY SAFE AND GOD BLESS!**

**Sacrament of Matrimony**

To schedule a wedding please contact the office at least 6 months prior to proposed wedding date. Preparation program is required.

**Anointing of the Sick**

Please call the parish office at 203-756-4439.

**FRIENDS OF SAINT ANNE**

**RESTORATION COMMITTEE**

*DRAWING SUNDAY, MAY 16, 2021 AT 2:00PM*

*Winner need not be present*

Due to current covid-19 related travel restrictions, the former grand prize trip to France has been cancelled.

⇒ **First Prize: \$1,400.00 Cash**

You will also be entered in the drawing to win a gift certificate from any of the following:

- O'Rourke and Birch Florist
- Waterbury Country Club (Foursome)
- Bill Wildman Floor Coverings
- Middlebury Racquet Club
- Andy's Oil
- Good News Café
- Furniture Factory
- Sullivan Bros. Construction & Remodeling
- Shutter Speed Photo
- Meet Me Here Restaurant

Tickets are \$30ea. To purchase call the office or Ron Bouchard at 203-756-6329

Jeanne LaPrade at 203-753-5230

**GOOD LUCK! GOOD LUCK! GOOD LUCK!**

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

- The second collection this weekend is the monthly parish offering.
- The Archbishop's Annual Appeal provides help to those in need! Together, we can and do make a profound difference in the lives of many individuals and families, in a way that exceeds anything we could hope to achieve on our own. Please consider supporting this important initiative. Every gift makes a difference. Organizations such as **Literacy Volunteers of Greater Waterbury, Hispanic Coalition of Greater Waterbury and Pope Francis Center on Renewal** right here in our own town received funding from the Appeal's Vicariate Outreach Program which serves our local neighbors

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at

<https://archdioceseofhartford.org/appeal/>.



**Offering**

No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.

*Thank you for your generosity and continued support of your parish!*

Would you like to receive the bulletin weekly in your inbox?

It's quick and easy!  
To subscribe go to our website at:  
[allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org)



## MEDITACIÓN EVANGÉLICO - 5º DOMINGO DE PASCUA

El domingo pasado, el Señor Jesús se presentaba como el Buen Pastor, y ahora nos da la imagen de la vid y los sarmientos. “Yo soy la vid verdadera y mi Padre es el labrador. Toda rama que no da fruto en mí, la corta. Y todo sarmiento que da fruto, lo limpia para que dé más fruto”. (Juan 15:1-2). La vida del cristiano es de un constante cambio de limpieza y permanencia. Todos los días se presentan oportunidades nuevas de crecimiento humano y espiritual. Aquí se trata de crecer en Dios y dar fruto, y darse cuenta que sin Dios no se hace, ni se es nada. Es la prueba del discípulo, dar fruto en las cosas ordinarias, en las cosas sencillas. Haciéndolas extraordinarias por el amor.

¿Cómo estamos vinculados a Jesús en el mundo actual? ¿De qué manera doy fruto en este tiempo? Muchas veces, es difícil permanecer unidos, hay tantas cosas que nos separan de Dios. La frialdad hacia el que sufre, el enfermo, el pobre y desamparado. Nos urge un cambio radical en el amor y en la confianza, de que unidos podemos movernos hacia el amor cristiano. Debemos esforzarnos día a día en hacer el bien, especialmente para dejar algo provechoso a las generaciones venideras. Jesús lo afirmó claramente, al permanecer en él podremos pedir lo que queramos y sea de provecho para la salvación, y se cumplirá. Ese es el testamento. No hay vuelta de hoja. ¡Padre Santo, ayúdanos a permanecer muy cerca de Jesús siempre! Especialmente, en tiempos de prueba. Te pedimos fe y esperanza.

### La intención de oración del Papa Francisco para el mes de mayo

*Intención universal* - Derechos fundamentales

Oramos por quienes arriesgan sus vidas mientras luchan por los derechos fundamentales bajo dictaduras, regímenes autoritarios e incluso en democracias en crisis.

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual de la parroquia.
- ¡La Campaña Anual del Arzobispo brinda ayuda a quienes la necesitan! Juntos, podemos y hacemos una gran diferencia en las vidas de muchas personas y familias, de una manera que excede todo lo que podríamos esperar lograr por nuestra cuenta. Considere apoyar esta importante iniciativa. Cada regalo marca la diferencia. Organizaciones como Literacy Volunteers of Greater Waterbury, Hispanic Coalition of Greater Waterbury y Pope Francis Center on Renewal aquí mismo en nuestra propia ciudad recibieron fondos del Programa de Alcance del Vicariato de la Campaña que sirve a nuestros vecinos locales.

Todos los fondos aportados a la Campaña Anual del Arzobispo se utilizan exclusivamente para los fines descritos en la literatura de la Campaña, que se puede encontrar en <https://archdioceseofhartford.org/appeal/>. Los fondos de la apelación no se utilizan nunca para pagar honorarios legales o liquidaciones.



*¡Gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!*

### FAVOR TOME NOTE

LA MISA DE VIGILIA EL SÁBADO 15 DE MAYO EN SANTA ANA SERÁ A LAS 4:00PM Y NO A LAS 6:00PM.

### COMITÉ DE RESTAURACIÓN AMIGOS DE STA. ANA

#### Sorteo domingo, 16 de mayo a las 2:00PM

El ganador no necesita estar presente

Debido a las restricciones de viaje relacionadas con Covid, el viaje del gran premio a Francia ha sido cancelado.

#### **Primer Premio: \$ 1,400.00 en efectivo**

También participará en el sorteo para ganar un certificado de regalo de cualquiera de los siguientes negocios:

Floristería O'Rourke y Birch  
Waterbury Country Club  
Bill Wildman Floor Coverings  
Club de raqueta de Middlebury  
Andy's Oil  
Good News Café  
Furniture Factory (Fábrica de muebles)  
Sullivan Bros. Construction and Remodeling  
Shutter Speed Photo  
Restaurante Meet Me Here

Costo de los boletos: \$ 30 cada uno  
Para boletos llame la oficina o  
Ron Bouchard al 203-756-6329  
Jeanne LaPrade al 203-753-5230

**¡BUENA SUERTE! ¡BUENA SUERTE!**

## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

### Fifth Sunday of Easter

“Spiraling out of control,” is a phrase that can easily describe the current display of human existence. In addition to the violence, unrest, uneasiness and turmoil that are common elements of our daily news, other essential pieces are misplaced or missing. Many lack an objective center around which to order and structure their lives or a clear set of definable goals or mores to act as guideposts and life directives. It appears that “feelings” have become a “new god” and traditional structures and ideals set aside. It is almost as if history only shows that we got this whole thing wrong and many are determined to finally set things right. The real truth, however, is that while wrongs and errors are certainly a part of our often-checked past, it is hardly the case that all was wrong. It is not our task to rewrite the history of our lives, but to learn from mistakes that were made, and preserve the perennial wisdom at the root of our successes. Learning is an essential part of being human.

The question becomes, however, from whom do we learn? Some have such a hard time placing God in that position, but that is precisely where God needs to be. God is the Master Teacher from whom all of humanity learns and gets its cues. It is in and through this relationship with the Gardener of Life that we are fashioned and pruned into the people we are intended to be and can be. It is only in God that we are able to find our best selves. Sadly, many think that religion too, as well as history in general, has also gotten all this wrong. Yet, our resurrection faith tells us differently. We are reminded, today especially, that we are meant to remain in Christ as Christ remains in us. We are also reminded that Jesus, the Incarnate God, is the vine upon which we grow, the branches that flow from the source of God’s life.

Giving up our will to God’s can be a painful endeavor. It is not easy to set our own desires and wants aside and allow God to step in and direct and guide our growth. But this is the only way to prevent deadly weeds from overtaking us and bringing us to a place of self-destruction. God’s commandments are the very guideposts and benchmarks we need, yet many seek to remove them from all public view because they appear to limit self-expression and suppress what is considered by many to be “human freedom.” They are the only way we can find freedom, however. And, until we learn this fundamental lesson, we will continue to spiral out of control, never really knowing who we are, what our potential can be or how life really can be lived. We will not know peace.

©LP

### National Day of Prayer - May 6

The religious basis of our form of government is: freedom of religion. The first Thursday of May has been designated the National Day of Prayer. How are we, who call ourselves Roman Catholic, to pray for a country that practices policies that may go against what the church professes? It is a difficult decision sometimes.

Let us pray...

*God of Abraham, Isaac, Moses,  
we cry out to you for wisdom and compassion.  
You led the early Jews out of slavery, to freedom.  
You led the disciples of Jesus after the crucifixion to  
courageously preach the Gospel.*

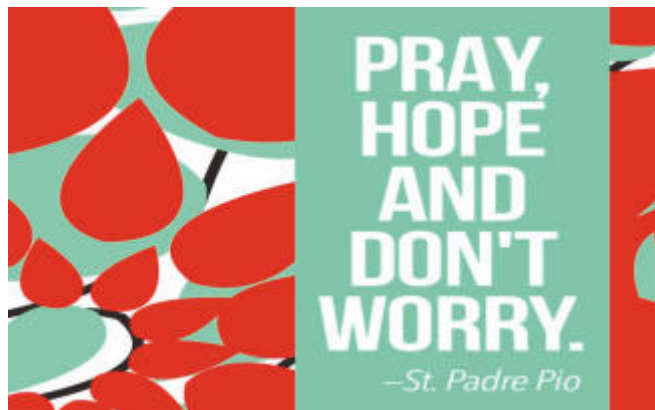
*Today, we seek your wisdom to preach the good news in our country.*

*Grant wisdom and faith to our elected leaders, the people we choose to lead our country, to make choices that are based upon your teaching.*

*Where laws are made that go against your will, give us courage to change policy,  
not based upon our comfort, but upon principles taught in Scripture.*

*We ask all this in the name of Jesus, our brother and Christ, who lives and reign with you, one God, for ever and ever.*

*Amen.*



**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

**John Famiglietti** 203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**Drew Edward's Jewelers**  
Distinctive Fine Jewelry

Where your Jewelry isn't just bought, it's created!  
Ed Iadarola Creating Fine Jewelry since 1978

51 Depot Street Suite #503 • Watertown, CT  
860-945-9235

**Brennan Law Firm, LLC**  
Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.  
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT  
CORREO ELECTRONICO: jbreannan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO - HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA  
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

www.woodtickmemorial.com

**Bergin Funeral Home**

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.berginfuneralhome.com

*Need Care? We Care.*

**Franciscan Home Care and Hospice Care**  
A Catholic home health care agency  
203-238-1441  
www.franciscanhc.org

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

**Small Giants Home Day Care**

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided  
Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed • Insured | Se Habla Español

**SPREAD THE WORD:**  
A Thriving, Vibrant Community Matters

Support Our Advertisers!

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**CENAXO**  
www.cenaxo.com  
PLAN • PROTECT • PRESERVE

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.  
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodelling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite 1 - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**Stoll's Pharmacy, Inc.**

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

This Space is Available

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE.**  
- 800-477-4574 -

**The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.**

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

<b>Calvary Cemetery</b> Waterbury 203-754-9105	<b>Mt Olivet Cemetery</b> Watertown 860-274-4641	<b>St Francis Cemetery</b> Torrington 860-482-4670
------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

**VALUATION REALTY GROUP LLC**

**Dennis Jimenez, Broker/Owner**  
GRI / Notary Public

**HABLAMOS ESPANOL**

1036 Baldwin Street, Waterbury, CT 06706

Cell: 203-980-4151  
Office: 475-235-4762

dennisjimenez1024@hotmail.com

**UNITED AUTO SALES & SERVICE INC**  
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1  
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**